



2025

MERRY CHRISTMAS AND HAPPY NEW YEAR
(FRÖHLICHE WEIHNACHTEN & EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR)



DEAR GUEST,

WE ARE VERY PLEASED TO WELCOME YOU
TO MADEIRA ISLAND AND THE CLIFF BAY.
DURING THE FESTIVE PERIOD,
FROM THE 20TH OF DECEMBER UNTIL
THE 2ND OF JANUARY, WE ARE HAPPY TO PRESENT
YOU WITH A PROGRAMME FOR CHRISTMAS
AND NEW YEAR 2024/2025, WHICH INCLUDES
NEW EVENTS, ACTIVITIES AND DECORATIONS.
IF YOU WOULD LIKE TO TAKE PART,
JUST BOOK AT THE RECEPTION.

//

(SEHR GEEHRTER GAST,
WIR HEISSEN SIE RECHT HERZLICH
AUF DER INSEL MADEIRA
UND IN THE CLIFF BAY WILLKOMMEN.
WIR FREUEN UNS, IHNEN FÜR DEN ZEITRAUM
VOM 20. DEZEMBER BIS ZUM 02.
JANUAR DAS EIHNACHTSUND NEUJAHRSPROGRAMM
2024/2025 MIT NEUEN EVENTS,
AKTIVITÄTEN UND DEKORATIONEN VORSTELLEN
ZU KÖNNEN. UM MITZUMACHEN,
GENÜGT EINE RESERVIERUNG AN DER REZEPTION.

DISCOVER MORE MADEIRAN
CHRISTMAS TRADITIONS HERE:

ENTDECKEN SIE HIER WEITERE
WEIHNACHTSTRADITIONEN MADEIRAS:



12 raisins, 12 wishes!

12 TRAUBEN, 12 WÜNSCHE!

AS THE NEW YEAR APPROACHES, WE GATHER WITH FAMILY AND FRIENDS TO CELEBRATE, RAISE A TOAST, AND GIVE THANKS FOR THE YEAR THAT HAS PASSED. IT'S ALSO THE PERFECT TIME TO RENEW HOPES AND MAKE WISHES FOR THE FUTURE. IN PORTUGAL, WE FOLLOW THE TRADITION OF 12 RAISINS AT MIDNIGHT: WITH EACH OF THE 12 CHIMES, WE EAT A RAISIN FOR EVERY MONTH OF THE COMING YEAR. WITH EACH RAISIN, WE MAKE A WISH, TURNING THE MOMENT INTO A CELEBRATION OF PROMISES, DREAMS, AND HOPE FOR THE YEAR AHEAD.

(WENN DAS NEUE JAHR NAHT, VERSAMMELN WIR UNS MIT FAMILIE UND FREUNDEN, UM ZU FEIERN, ANZUSTOSSEN UND DANKBARKEIT FÜR DAS VERGANGENE JAHR AUSZUDRÜCKEN. ES IST AUCH DER PERFEKTE MOMENT, UM HOFFNUNG ZU ERNEUERN UND WÜNSCHE FÜR DIE ZUKUNFT ZU ÄUSSERN. IN PORTUGAL FOLGEN WIR DER TRADITION DER 12 TRAUBEN UM MITTERNACHT: ZU JEDEM DER 12 GLOCKENSCHLÄGE ESSEN WIR EINE TRAUBE, EINE FÜR JEDEN MONAT DES KOMMENDEN JAHRES. MIT JEDER TRAUBE FORMULIEREN WIR EINEN WUNSCH UND VERWANDELN DIESEN MOMENT IN EINE FEIER VON VERSPRECHEN, TRÄUMEN UND HOFFNUNGEN FÜR DAS KOMMENDE JAHR.)



Merry

21 SATURDAY
SAMSTAG

17H00 - 18H00

HAPPY HOUR

ANTÓNIO ABATE

// CLIFF BAR

18H30 - 21H30 *

DAILY MENU

(TAGESMENÜ)

MENU À LA CARTE

LIVE MUSIC WITH :

(LIVE-MUSIK MIT)

EUGÉNIO COSTA

// ROSE GARDEN

19H00 - 22H00 *

2 MICHELIN STARS

(2 MICHELIN-STERNE)

MENU BY BENOÎT SINTHON

// IL GALLO D'ORO

20H00 - 23H00

DUO HARMONIE

LIVE MUSIC (LIVE-MUSIK)

// CLIFF BAR

22 SUNDAY
SONNTAG

17H00 - 18H00

HAPPY HOUR

LIVE MUSIC WITH :

(LIVE-MUSIK MIT)

CARLOS & VITOR

// CLIFF BAR

18H30 - 21H30 *

DAILY MENU

(TAGESMENÜ)

MENU À LA CARTE

LIVE MUSIC WITH:

(LIVE-MUSIK MIT)

FOLCORE

// ROSE GARDEN

18H00 - 21H30 *

À LA CARTE

// AVISTA MEDITERRANEAN

18H00 - 21H30 *

À LA CARTE

// AVISTA ASIA

20H00 - 23H00

DYNAMIC TRIO

LIVE MUSIC (LIVE-MUSIK)

// CLIFF BAR

23 MONDAY
MONTAG

14H30 *

CARVING TECHNIQUES

(SCHNITZEN TECHNIK)

COOKING DEMONSTRATION

(KOCHDEMONSTRATION)

BY NAZÁRIO SERRÃO

// LOWER LOBBY

17H00 - 18H00

HAPPY HOUR

LIVE MUSIC WITH :

(LIVE-MUSIK MIT)

CARLOS & SARA

// CLIFF BAR

18H30 - 21H30 *

DAILY MENU

(TAGESMENÜ)

MENU À LA CARTE

LIVE MUSIC WITH:

(LIVE-MUSIK MIT)

EUGÉNIO COSTA

// ROSE GARDEN

18H00 - 21H30 *

À LA CARTE

// AVISTA ASIA

20H00 - 23H00

MELODY MAKERS

LIVE MUSIC (LIVE-MUSIK)

// CLIFF BAR



RESERVATIONS: RECEPTION
LIMITED NUMBER OF PARTICIPANTS

(RESERVIERUNGEN: REZEPTION
BEGRENZTE TEILNEHMERZAHL)

Christmas

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN

24 TUESDAY
DIENSTAG

14H00 - 17H00 *

GREAT SEARCH
(DIE GROSSESUCHE)

FIND 9 OF SANTA CLAUS'S
LITTLE HELPERS

RESERVATIONS: SPA RECEPTION
(FINDEN SIE DIE 9 HELFER
DES WEIHNACHTSMANNES
RESERVIERUNGEN: SPA-REZEPTION)

18H00 - 18H45

CHRISTMAS CAROLS
(WEIHNACHTSLIEDER)

LOCAL CHOIR
(LOKALER CHOR)

// LOWER LOBBY

19H00 - 22H30 **

GALA DINNER
(GALADINNER)

WITH LIVE MUSIC
(MIT LIVE-MUSIK)

// IL GALLO D'ORO
// ROSE GARDEN
// ROSE GARDEN LOBBY
// AVISTA

PAGES (SEITEN) 06-07

25 WEDNESDAY
MITTWOCH

07H00 - 10H30

BREAKFAST WITH
SANTA CLAUS

(FRÜHSTÜCK
MIT WEIHNACHTSMANN)

// ROSE GARDEN
// IL GALLO D'ORO
// AVISTA

12H00 - 15H00

CHRISTMAS LUNCH

(WEIHNACHTS-
MITTAGESSEN)

// BLUE LAGOON

12H30 - 15H00 *

CHRISTMAS BRUNCH
(WEIHNACHTSBRUNCH)

// AVISTA

17H30 - 18H30

CHRISTMAS CONCERT
(WEIHNACHTS KONZERT)

ARSMOMENTUM DUO

// LOWER LOBBY

18H30 - 22H00 *

CHRISTMAS DINNER
(WEIHNACHTSESSEN)

BUFFET
& LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
FRANCISCO LOPES

// ROSE GARDEN

20H00 - 23H00

GOOD VIBES TRIO

LIVE MUSIC (LIVE-MUSIK)

// CLIFF BAR

26 THURSDAY
DONNERSTAG

15H00 - 17H00

AFTERNOON TEA

LIVE MUSIC WITH :
(LIVE-MUSIK MIT)
ROSTYSLAV KUTZ

// CLIFF BAR

18H30 - 21H30 *

DAILY MENU
(TAGESMENÜ)

MENU À LA CARTE
LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
EUGÉNIO COSTA

// ROSE GARDEN

20H00 - 23H00

CEN WISE TRIO

LIVE MUSIC (LIVE-MUSIK)

// CLIFF BAR

THIS PROGRAMME IS SUBJECT TO CHANGES
WITHOUT PRIOR NOTICE

(DAS PROGRAMM KANN OHNE
VORANKÜNDIGUNG GEÄNDERT WERDEN)

**

RESERVATIONS (RESERVIERUNGEN):
HELP DESK

21-23 DEC & 28-30 DEC
10H-11H & 17H-18H





IL GALLO D'ORO
RESTAURANT

24 Dec

DUO OF FOIE GRAS AND FIGS
DUO AUS FOIE-GRAS-UND FEIGEN

FROM THE GARDEN AND THE SEA
AUS DEM GARTEN UND DEM MEER

RED KING PRAWN WITH AUBERGINE AND MISO
CARABINEIRO MIT AUBERGINE UND MISO

GUINEA FOWL BREAST
WITH TRUFFLES AND MUSHROOM BONBON
PERLHUHNBRUST
MIT TRÜFFELN UND PILZBONBON

FOR CHEESE LOVERS
FÜR KÄSELIEBHABER

CHRISTMAS GOURMANDISE
WEIHNACHTSGOURMANDISE

31 Dec

VIOLET PRAWNS IL GALLO D'ORO
VIOLETTE GARNELEN IL GALLO D'ORO

SCALLOPS
WITH CAULIFLOWER AND IMPERIAL CAVIAR
JAKOBSMUSCHELN
MIT BLUMENKOHL UND KAISERKAVIAR

COASTAL FISH
WITH BRUSSELS SPROUTS AND EDIBLE CRAB
FISCH VON DE KÜSTE
MIT ROSENKOHL UND TASCHENKREBS

THE PRINCE OF THE FOREST
VENISON IN A PEPPER CRUST WITH WINTER FLAVOURS
DER FÜRST DES WALDES
HIRSCH IN PFEFFERKRUSTE MIT WINTERAROMEN

FOR CHEESE LOVERS
FÜR KÄSELIEBHABER

NEW YEAR'S GOURMAND MOMENT 2025
GOURMETMOMENT DES NEUEN JAHRES 2025

Gala Dinners

GALADINNER

MENUS CHOSEN EXCLUSIVELY FOR THESE SPECIAL NIGHTS.
THE CUISINE IS EXCEPTIONAL
AND ALL DISHES ARE DELICATELY PREPARED.

(EXKLUSIV FÜR DIESE BESONDEREN NÄCHTE
ZUSAMMENGESTELLTE MENÜS.
DIE KÜCHE IST AUSSERGEWÖHNLICH UND DIE SPEISEN
MIT GRÖSSTER SORGFALT ZUBEREITET)



RESERVATIONS (RESERVIERUNGEN): HELP DESK
21-23 DEZ & 28-30 DEZ . 10H-11H & 17H-18H

- ROSE GARDEN -

• RESTAURANT •

24 Dec

LEEK AND SALMON GRAVLAX MOSAIC
MOSAİK AUS LAUCH- UND GRAVED LACHS

OXTAIL CONSOMMÉ
WITH TRUFFLE AND VERMICELLI
OCHSENSCHWANZCONSOMMÉ
MIT TRÜFFEL UND FADENNUDELN

COASTAL FISH
WITH POTATO MILLE-FEUILLE,
GREEN VEGETABLE CURRY AND KAFFIR LIME
FISCH VON DER KÜSTE
MIT KARTOFFELFEUILLE,
GRÜNEM GEMÜSECURRY UND KAFFERNLIMETTE

VEAL CHEEK
WITH WINTER VEGETABLE RAGOUT
AND FOREST MUSHROOMS
KALBSBÄCKCHEN
MIT WINTERGEMÜSERAGOUT
UND WALDPILZEN

GOURMAND MOMENT
GOURMAND-MOMENT

31 Dec

VITELLO TONNATO 'THE ROSE GARDEN'
VITELLO TONNATO „THE ROSE GARDEN“

VICHYSOISE SOUP
WITH SALMON GRAVLAX AND DILL OIL
VICHYSOISE-SUPPE
MIT GRAVED LACHS UND DILLÖL

PUMPKIN AND MUSHROOM RISOTTO WITH SCALLOP
KÜRBIS-PILZ-RISOTTO MIT JAKOBSMUSCHELN

DUCK LEG CONFIT
WITH SWEET POTATO, BANANA
AND PASSION FRUIT CHUTNEY
CONFITIERT E ENTENKEULE
MIT SÜSSKARTOFFEL-,
BANANEN- UND PASSIONSFRUCHT-CHUTNEY

NEW YEAR GOURMANDISE 2025
SILVESTER-GOURMANDISE 2025

- AVISTA -

restaurant & lounges

24 Dec

TIGER PRAWN
WITH PEANUTS, MANGO, PAPAYA AND KAFFIR LIME
TIGERGARNELE
MIT ERDNÜSSEN, MANGO, PAPAYA UND KAFFERNLIMETTE

THAI PUMPKIN SOUP
THAILÄNDISCHE KÜRBISUPPE

FROM THE SEA
CELERY BALL, GREEN APPLE, CLAMS
AND BEURRE BLANC SAUCE
AUS UNSEREM MEER
SELLERIEKNÖDEL, GRÜNER APFEL, VENUSMUSCHELN
UND SAUCE BEURRE BLANC

AGED BEEF FILLET WITH FONDANT POTATO,
SHALLOT, PAK CHOI AND BALSAMIC JUS
GEREIFTES RINDERFILET MIT FONDANT-KARTOFFEL,
SCHALOTTEN, PAK CHOI UND BALSAMICO-JUS

BLUEBERRY, LAVENDER, LEMON AND VIOLET
HEIDELBEERE, LAVENDEL, ZITRONE UND VEILCHEN

31 Dec

RED PRAWN WITH WATERMELON,
OLIVES, CAPERS AND CITRUS FRUITS
ROTE GARNELE MIT WASSERMELONE,
OLIVEN, KAPERN UND ZITRUSFRÜCHTEN

JERUSALEM ARTICHOKE SOUP
WITH PEAR, PECAN AND PATA NEGRA
TUPINAMBORSUPPE
MIT BIRNEN, PEKANNÜSSEN UND PATA NEGRA

ATLANTIC FISH WITH ASPARAGUS,
MADAGASCAR VANILLA AND LEMON VERBENA
FISCH AUS DEM ATLANTIK MIT SPARGEL,
MADAGASKAR-VANILLE UND ZITRONENVERBENE

BLACK ANGUS FILLET WITH FOIE GRAS ESCALOPE,
POTATO MILLE-FEUILLE,
KING OYSTER MUSHROOMS AND TRUFFLE SAUCE
FILET VOM BLACK ANGUS MIT FOIE-GRAS-SCHNITZEL,
KARTOFFEL-MILLE-FEUILLE,
BRAUNEN KRÄUTER-SEITLINGEN UND TRÜFFELSAUCE

WHITE CHOCOLATE, MANGO, PASSION FRUIT AND MINT
WEISSE SCHOKOLADE, MANGO, PASSIONSFRUCHT UND MINZE



Happy

27 FRIDAY
FREITAG

15H00 - 16H00 *
HOMEMADE COOKIES
(HAUSGEMACHTE KEKSE)
TASTING (PROBE)
BY RENATA BARROS
// LOWER LOBBY

18H00
CHRISTMAS CONCERT
(WEIHNACHTSKONZERT)
WITH (MIT)
RAFAEL KYRYCHENKO
// NAVIGATORS LOUNGE

19H00 - 22H00 *
2 MICHELIN STARS
MENU BY BENOÎT SINTHON
// IL GALLO D'ORO

21H00 - 22H00
JAZZ
LIVE MUSIC (LIVE-MUSIK)
// LOWER LOBBY

21H00-22H00 *
CHRISTMAS LIGHTING
(WEIHNACHTSBELEUCHTUNG)
BUS TOUR (BUSFAHRT)
20H45 RECEPTION
(REZEPTION)

28 SATURDAY
SAMSTAG

17H00 - 18H00
HAPPY HOUR
ANTÓNIO ABATE
// CLIFF BAR

18H30 - 21H30 *
DAILY MENU
(TAGESMENÜ)
MENU À LA CARTE
LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
EUGÉNIO COSTA
// ROSE GARDEN

19H00 - 22H00 *
2 MICHELIN STARS
MENU BY BENOÎT SINTHON
// IL GALLO D'ORO

20H00
"MOVE FOR HOPE"
PAGE (SEITE) 12

20H00 - 23H00
DUO HARMONIE
LIVE MUSIC (LIVE-MUSIK)
// CLIFF BAR

29 SUNDAY
SONNTAG

17H00 - 18H00
HAPPY HOUR
LIVE MUSIC WITH :
(LIVE-MUSIK MIT)
CARLOS & VITOR
// CLIFF BAR

18H30 - 21H30 *
DAILY MENU
(TAGESMENÜ)
MENU À LA CARTE
LIVE MUSIC WITH :
(LIVE-MUSIK MIT)
FOLCLORE
// ROSE GARDEN

18H00 - 21H30 *
À LA CARTE
// AVISTA MEDITERRANEAN

18H00 - 21H30 *
À LA CARTE
// AVISTA ASIA

20H00 - 23H00
DYNAMIC TRIO
LIVE MUSIC (LIVE-MUSIK)
// CLIFF BAR

New Year

GLÜCKLICHES NEUES JAHR

30 MONDAY
MONTAG

14H30 *
CARVING
TECHNIQUES
(SCHNITZEN TECHNIK)
COOKING DEMONSTRATION
(KOCHDEMONSTRATION)
BY NAZÁRIO SERRÃO
// LOWER LOBBY

18H00 - 18H45
REGINA PASSIS
SHOLA CANTORUM
// LOWER LOBBY

18H30 - 21H30 *
DAILY MENU
(TAGESMENÜ)
MENU À LA CARTE
LIVE MUSIC WITH :
(LIVE-MUSIK MIT)
EUGÉNIO COSTA
// ROSE GARDEN

19H00 - 22H00 *
SPECIAL DINNER
(BESONDERES
ABENDESSEN)
SET MENU
// AVISTA

20H00 - 23H00
MELODY MAKERS
LIVE MUSIC (LIVE-MUSIK)
// CLIFF BAR

31 TUESDAY
DIENSTAG

19H00 - 22H30 **
GALA DINNER
(GALADINNER)
WITH LIVE MUSIC
(MIT LIVE-MUSIK)
// IL GALLO D'ORO
// ROSE GARDEN
// ROSE GARDEN LOBBY
// AVISTA
PAGES (SEITEN) 06-07

24H00
FIREWORKS
(FEUERWERK)
// INDOOR POOL
(HALLENBAD)
// AVISTA

00H30
'DANCE
THE NIGHT AWAY'
EUGÉNIO & FRIENDS
// LOWER LOBBY

00H00 - 02H00
GIN & DISCO BAR
// NAVEGADORES

*

RESERVATIONS: RECEPTION
LIMITED NUMBER OF PARTICIPANTS

(RESERVIERUNGEN: REZEPTION
BEGRENZTE TEILNEHMERZAHL)

**

RESERVATIONS (RESERVIERUNGEN):
HELP DESK
21-23 DEC & 28-30 DEC
10H-11H & 17H-18H

01 WEDNESDAY
MITTWOCH

08H00 - 11H00
LATE BREAKFAST
(SPÄTES FRÜHSTÜCK)
// ROSE GARDEN
// IL GALLO D'ORO
// AVISTA

12H30 - 15H00
NEW YEAR'S LUNCH
(NEUJAHRSMITTAGESSEN)
// BLUE LAGOON

12H30 - 15H00 *
NEW YEAR'S BRUNCH
(NEUJAHRESBRUNCH)
// AVISTA

18H30 - 22H00 *
SPECIAL DINNER
(BESONDERES
ABENDESSEN)
SET MENU
// AVISTA MEDITERRANEAN

18H30 - 22H00 *
NEW YEAR'S DINNER
(SILVESTERABENDESSEN)
BUFFET
& LIVE MUSIC WITH:
(LIVE-MUSIK MIT)
FRANCISCO LOPES
// ROSE GARDEN

20H00-23H00
GOOD VIBES TRIO
LIVE MUSIC (LIVE-MUSIK)
// CLIFF BAR

at Funchal...

IM FUNCHAL



for more tips
contact the reception...
(weitere tipps erhalten
sie an der rezeption.)

01 Dec – 07 Jan

ENTERTAINMENT IN FUNCHAL

DURING THE CHRISTMAS SEASON, THE STREETS OF DOWNTOWN FUNCHAL ARE ALWAYS LIVELY! SEASONAL EXHIBITIONS, CONCERTS, DANCE SHOWS AND OTHER CULTURAL EVENTS AWAIT YOU!

(UNTERHALTUNG IN FUNCHAL)

WÄHREND DER WEIHNACHTSZEIT SIND DIE STRASSEN DER ALTSTADT FUNCHALS IMMER VOLLER LEBEN! WEIHNACHTLICHE AUSSTELLUNGEN, KONZERTE, TANZAUFFÜHRUNGEN UND WEITERE KULTURANGEBOTE ERWARTEN SIE!

25 Dec

NIGHT AT THE MERCADO DOS LAVRADORES

IN THE EARLY EVENING, THERE IS A SHOW WITH TRADITIONAL CHRISTMAS CAROLS IN THE FISH MARKET. BANDS, FOLK MUSIC AND LOTS OF ENTERTAINMENT... NEARBY BARS AND RESTAURANTS STAY OPEN ALL NIGHT, PROVIDING THE AREA WITH ENTERTAINMENT UNTIL THE FOLLOWING MORNING.

(ABENDS AUF DEM MERCADO DOS LAVRADORES)

ZU BEGINN DES ABENDS FINDET AUF DEM FISCHMARKT EINE AUFFÜHRUNG MIT TRADITIONELLEN WEIHNACHTSLIEDERN STATT. MUSIKKAPELLEN, FOLKLOREGROUPEN UND VIEL UNTERHALTUNG... DIE BARS UND RESTAURANTS IN DER UMGEBUNG SIND DIE GANZE NACHT ÜBER GEÖFFNET, SODASS DAS GANZE VIERTEL BIS FRÜH IN DEN MORGEN DES 24. VOLLER LEBEN STECKT.)

24 Dec

MIDNIGHT MASS

AT MIDNIGHT, THE CHURCH BELLS RING AND WAIT FOR YOU TO COME AND CELEBRATE ONE MORE CHRISTMAS, AND TO WISH MERRY CHRISTMAS TO ALL THOSE PRESENT.

(CHRISTMETTEN)

UM MITTERNACHT LÄUTEN DIE GLOCKEN DER KIRCHEN UND WARTEN AUF DIE GLÄUBIGEN, UM EIN WEITERES WEIHNACHTEN ZU FEIERN UND UM ALLEN ANWESENDEN EIN SCHÖNES FEST ZU WÜNSCHEN.)

27 Dec & 02 Jan

CHRISTMAS DECORATIONS AND ILLUMINATIONS

WE ORGANISE A BUS TOUR TO FUNCHAL AT NIGHT SO YOU CAN FEEL THE CHRISTMAS SPIRIT IN THE CITY AT ITS BEST!

(WEIHNACHTSBELEUCHTUNG UND -DEKORATION)

WIR ORGANISIEREN EINE ABEND-BUSFAHRTEN NACH FUNCHAL, DAMIT SIE DIE WEIHNACHTLICHE STIMMUNG IN DER STADT AN IHREM HÖHEPUNKT ERLEBEN KÖNNEN!)

31 Dec

FIREWORKS

THE MADEIRA FIREWORK DISPLAY, WHICH TRADITIONALLY MARKS THE BEGINNING OF THE NEW YEAR, WAS RECOGNISED BY THE GUINNESS BOOK OF RECORDS AS "THE LARGEST FIREWORK DISPLAY IN THE WORLD". THE SPECTACULAR FIREWORKS CAN BEST BE APPRECIATED FROM UP ABOVE FUNCHAL BAY. THAT'S WHY WE HAVE ORGANISED A TRIP TO A SPECIAL VIEWPOINT.

(FEUERWERK)

DAS FEUERWERK AUF MADEIRA, DAS TRADITIONELL DEN JAHRESWECHSEL ANZEIGT, WURDE VOM GUINNESSBUCH DER REKORDE „ZUM GRÖSSTEN FEUERWERK DER WELT“ GEKÜRT. DIE SCHÖNHEIT DES FEUERWERKS ZEIGT SICH BEI EINEM BLICK AUF DIE BUCHT. WIR BIETEN DESHALB EINE FAHRT ZU EINEM SCHÖNEN AUSSICHTSPUNKT AN.)

01 Jan

MADEIRA PLUNGE

WELCOME THE NEW YEAR WITH A DIP IN THE SEA! THE ISLAND OF MADEIRA IS THE PERFECT PLACE TO ENJOY THIS EXPERIENCE, WITH AN AVERAGE ANNUAL SEA TEMPERATURE OF BETWEEN 17°C AND 22°C! 50% OF REGISTRATION REVENUES GO TO ACREDITAR, AN INSTITUTION THAT SUPPORTS CHILDREN WITH CANCER.

+ INFO: WWW.MADEIRAPLUNGE.COM

(NEUJAHRSBADEN)

BEGRÜSSEN SIE DAS NEUE JAHR MIT EINEM SPRUNG INS MEER! MIT EINER DURCHSCHNITTlichen Wassertemperatur ZWISCHEN 17°C UND 22°C IST DIE INSEL MADEIRA DER IDEALE ORT FÜR EIN SOLCHES NEUJAHRSERLEBNIS! 50% DER ANMELDEGEBÜHREN GEHEN AN DIE GEMEINNÜTZIGE EINRICHTUNG ACREDITAR, DIE KREBSKRANKE KINDER UNTERSTÜTZT. + INFO: WWW.MADEIRAPLUNGE.COM)



MOVE FOR
HOPE
... by PORTOBAY

*free registration...
→ (kostenlose anmeldung)*

28 Dec . 20h00

ST SILVESTER RUN (DER SILVESTERLAUF)

JOIN OUR TEAM THAT BRINGS GUESTS AND STAFF TOGETHER.
FOR EACH PARTICIPANT, WE DONATE €30 TO THE "HOPE BY PORTOBAY" SOLIDARITY CAMPAIGN.
WE ALSO OFFER REGISTRATION AND T-SHIRTS. MORE INFORMATION AT RECEPTION.

(WERDE TEIL UNSERES TEAMS, DAS GÄSTE UND MITARBEITER ZUSAMMENBRINGT.
FÜR JEDEN TEILNEHMER SPENDEN WIR 30 € AN DIE SOLIDARITÄTSKAMPAGNE „HOPE BY PORTOBAY“.
WIR BIETEN AUCH REGISTRIERUNG UND T-SHIRTS AN. WEITERE INFORMATIONEN AN DER REZEPTION.)

#PORTOBAY #MOVEFORHOPE    